

BUDGET ÉGOUTS ALFRED ET PLANTAGENET - 2015 - BUDGET FOR SEWER OPERATIONS

	ALFRED	PLANTAGENET	WENDOVER	
Dépenses d'opérations				Operational expenses
Contrat OCWA	\$44,767.00	\$61,853.00	\$162,740.00	OCWA operating charges
Matériaux, fournitures, utilités, loyer et frais financiers	\$38,420.00	\$165,800.00	\$176,900.00	Materials, supplies, services, rents, and financial expenses
Remboursement de la dette	\$0.00	\$6,654.00	\$189,627.00	Loan repayments
Transfert Fonds de réserve	\$136,868.00	\$3,097.00	\$149,253.00	Transfer to reserve fund
Dépenses de nature capitale	\$0.00	\$0.00	\$0.00	Capital expenses
Total	\$220,055.00	\$237,404.00	\$678,520.00	Total
 Revenus				 Revenues
Octroi - Energie	\$0.00	\$0.00	\$0.00	Grant - Energy Audit
Perte d'escomptes	-\$6,667.00	\$0.00	-\$6,500.00	Loss of discounts
Redevances	\$0.00	-\$6,655.00	-\$112,600.00	Charges
Autres revenus	-\$6,200.00	-\$300.00	-\$2,000.00	Other revenues
Transfert fonds redevance d'aménagement			-\$189,627.00	Transfer from Development Charges
Transfert fonds réserve ou réserve	\$0.00	-\$50,000.00	-\$41,844.00	Transfer from reserve or reserve fund
	-\$12,867.00	-\$56,955.00	-\$352,571.00	
Déficit (surplus) année précédente	\$212.00	-\$21,059.00	\$51,051.00	Deficit (surplus) prior year
Montant à percevoir des usagers	-\$207,400.00	-\$159,390.00	-\$377,000.00	Amount to collect from users
 # d'unités commerciales et résidentielles	618	483	650	 # of units, commercial & residential
51 unités commerciales @ 795. \$ (moyenne)	40,540.00 \$			51 commercial units averaging \$ 795
618 unités résidentielles @ 270.00 \$	166,860.00 \$			618 residential at \$ 270.00
taux par unité résidentielle et commerciale		330 \$		rate per residential and commercial unit
taux par unité résidentielle et commerciale			580 \$	rate per residential and commercial unit
	Augmentation 3% du taux fixe - Increase 3% of flat rate	élimination du taux du m3 et et remplacé par montant fixe de 300,00 \$ elimination of c.m rate, replaced by a fixed rate of \$330.00	Augmentation 2% du taux fixe - Increase of 2% of flat rate	

BUDGET AQUEDUC ALFRED ET PLANTAGENET - 2015 - BUDGET FOR WATERWORKS

ALFRED/LEFAIVRE PLANTAGENET WENDOVER

Dépenses d'opérations

Operational expenses

Contrat OCWA (Opération usine)	\$318,570.00	\$140,800.00	\$170,000.00	OCWA (plant operating charges)
Contrat OCWA (Distribution et lecture)	\$55,407.00	\$55,891.00	\$0.00	OCWA (water distribution costs & meters)
rémunération membres du comité	\$1,000.00	\$1,380.00	\$0.00	Committee members' remuneration
Matériaux, fournitures, utilités, loyer et frais financiers	\$261,595.00	\$30,885.00	\$123,045.00	Materials, supplies, services, rents, and financial expenses
Transfert Fonds de réseve	\$6,952.00	\$0.00	\$66,049.00	Transfer to reserve fund
Remboursement dette	\$0.00	\$6,980.00	\$0.00	Debt reimbursement
Dépenses de nature capitale	\$895.00	\$0.00	\$3,000.00	Capital expenses

Total

\$644,419.00 \$235,936.00 \$362,094.00

Total

Revenus

Revenues

Octroi - OSWAP (capital)	\$0.00	\$0.00	\$0.00	Grant - OSWAP (capital)
Octroi - Energie	\$0.00	\$0.00	-\$1,000.00	Grant - Energy Audit
Perte d'escomptes	-\$7,000.00	-\$8,100.00	-\$6,300.00	Loss of discounts
Redevances	\$0.00	-\$6,980.00	-\$45,050.00	Charges
Revenus divers	-\$9,800.00	-\$2,300.00	-\$27,050.00	Misc revenues
Autres revenus (Nation & Plantagenet)	-\$239,954.00	-\$1,225.00		Other revenues (Nation & Plantagenet)
Transfert de la réserve & fonds réserve	\$0.00	-\$11,289.00	\$0.00	Transfer from reserve & reserve funds
	<u>-\$256,754.00</u>	<u>-\$29,894.00</u>	<u>-\$79,400.00</u>	

Déficit (surplus) année précédente	\$0.00	\$7,677.00	-\$564.00	Deficit (surplus) prior year
------------------------------------	--------	------------	-----------	------------------------------

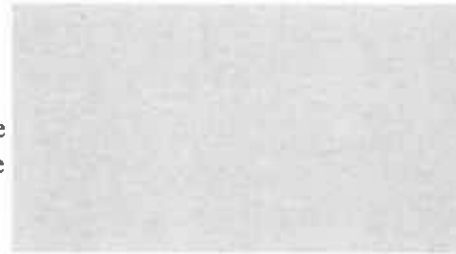
Montant à percevoir des usagers	<u>-\$404,050.00</u>	<u>-\$213,719.00</u>	<u>-\$282,130.00</u>	Amount to collect from users
---------------------------------	----------------------	----------------------	----------------------	------------------------------

# d'unités commerciales et résidentielles	1144	521	663	# units, commercial & residential
---	------	-----	-----	-----------------------------------

Aqueduc d'Alfred/Lefaiivre Water

basé sur une consommation de 240 m3 par année (moyenne pour une famille de 4) le taux fixe de 185.\$ + 214.\$ de consommation=399.\$

taux fixe + 0,89 \$
taux par mètre cube
flat fee + \$0.89 rate
per cubic metre



based on annual consumption of 240 cubic metres for a family of 4, water will be a fixed cost of \$ 185 + \$ 214. for water consumption for a total of \$ 399.

Aqueduc Plantagenet Water

basé sur une consommation de 240 m3 par année (moyenne pour une famille de 4) le taux fixe de 85 à 139 \$ + de 427 \$ à 377.\$ de consommation=516.\$

taux fixe + 1,57
taux par mètre cube
flat fee + 1.57 rate
per cubic metre

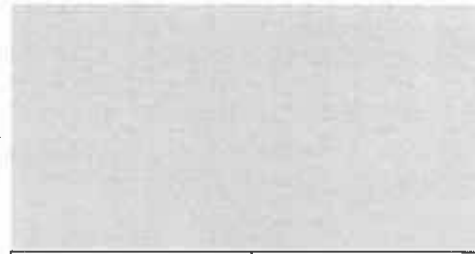


based on annual consumption of 240 cubic metres for a family of 4, water will be a fixed cost from \$ 85 to \$139 + from \$ 427 to \$ 377 water consumption=\$516.

Aqueduc Wendover Water

basé sur une consommation de 240 m3 par année (moyenne pour une famille de 4) le taux fixe de 210 \$ + 377\$ de consommation=587.\$

taux fixe + 1,57
taux par mètre cube
flat fee + 1.57 rate
per cubic metre



based on annual consumption of 240 cubic metres for a family of 4, water will be a fixed cost of \$ 210. + \$377. for water consumption

Augmentation de 3% du taux fixe + 0,03 du m.c. Increase in flat fee of 3% + 0.03c per cubic meter	Augmentation taux de base de 85 \$ à 139 \$ et réduction taux du mc à 1.57 Fixed base rate inc. \$ 85 to \$ 139 & reduction per cm to 1.57	Augmentation de 2 % des taux fixes & du m.c. Increase of 2 % of fixed & metered rate
--	--	---